

Mikel Gorrotxategi Nieto, euskaltzain urgazlea eta Euskaltzaindiaren Onomastika Batzordeko idazkariak,

ZIURTATZEN DU:

Euskaltzaindiak 1979an argitara emandako *Nomenclátor de los Municipios del País Vasco / Euskal Herriko Udalen Izendegia*-ren 518. zenbakia duen udalaren euskal izena **Erriberagoitia** dela, erdal era ofizialean Ribera Alta izenez ezagutzen dena.


Euskaltzaindiak aipatutako 1979ko izendegian eta 1986ko Euskal Herriko Autonomi Elkarteko Herrien Izenak argitalpenean *Erribera Gotia* proposatu zuela. Geroago, toponimia arautzeko irizpide akademiakoak kontuan izanik, egokiago ikusi zuen *Erriberagoitia* aldaera, Bizkaian *Errigoiti* eta Nafarroan *Ibargoiti* onartu ziren bezala.

Erriberagoitia izenaren amaierako bokala artikulua dela, eta horregatik deklinatzean honela erabili behar dela: *Erriberagoitian* baina *Erriberagoitiko*, *Erriberagoititik*, *Erriberagoitira*...

Era berean, euskararen usadioari jarraituz, herritar izena *erriberagoitiar* datekeela. Antzinako *Erribera*-ren herritar izena *erriberar* izango litzateke.

Eta hala adierazteko, eta bertako Udalbatzari bidaltzeko, izenpetzen du Bilbon bi mila eta seiko abenduaren hogeian.

ONIRITZIA

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Andres Iñigo', written over a horizontal line.

Andres Iñigo,
Batzordeburua

Mikel Gorrotxategi Nieto, académico correspondiente y secretario de la Comisión de Onomástica de esta Real Academia de la Lengua Vasca/Euskaltzaindia,

CERTIFICA:

Que el nombre eusquérico del municipio que figura con el número 518 en el *Nomenclátor de los Municipios del País Vasco / Euskal Herriko Udalen Izendegia*, editado en 1979 por esta Real Academia, y conocido en su forma oficial romance como *Ribera Alta*, es **Erriberagoitia**.

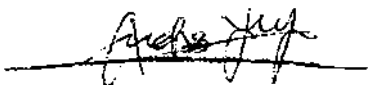
Que la Academia de la Lengua Vasca propuso en su citado Nomenclátor de 1979, así como en la *Relación de las Poblaciones de la Comunidad Autónoma del País Vasco* de 1986 la forma *Erribera Goitia*. Posteriormente, y teniendo en cuenta la normativa académica para la estandarización de topónimos, Euskaltzaindia entendió que es más correcta la forma *Erriberagoitia*, al igual que *Errigoiti* en Bizkaia e *Ibargoiti* en Navarra.

Que la vocal final de *Erriberagoitia* es el artículo, por lo que al declinarlo en euskera se debe usar de la siguiente forma: *Erriberagoitian* ‘en Ribera Alta’; pero *Erriberagoitiko*, ‘de Ribera Alta’; *Erriberagoititik*, ‘desde Ribera Alta’; *Erriberagoitira*, ‘hacia Ribera Alta’...

Asimismo, que de acuerdo con los usos de la lengua, el gentilicio sería *erriberagoitiar*. El gentilicio común de la antigua hermandad de *Ribera* sería *erriberar*.

Y para que conste y surta efectos, expide la presente en Bilbao a veinte de diciembre de dos mil seis.

Vº Bº

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Andres Iñigo', written over a horizontal line.

Andres Iñigo,
Presidente de la Comisión de Onomástica